

VOKABELLISTE

DEUTSCH-ENGLISCH

A

sich ablenken	<i>to get distracted</i>
die Achse, -n	<i>axis</i>
die Affäre, -n	<i>affair</i>
allein zurechtkommen	<i>to manage by os.</i>
alleinstehend	<i>single</i>
allergisch gegen etw. sein	<i>to be allergic to sth.</i>
jdn. als vermisst melden	<i>to register sb. as missing</i>
amüsant	<i>amusing</i>
ängstlich	<i>anxiously</i>
jdn. anlügen	<i>to lie to sb.</i>
auf jdn./etw. anstoßen	<i>to drink to sb./sth.</i>
die Antenne, -n	<i>aerial</i>
jdm. etw. antun	<i>to harm sb.</i>
die Anwaltskanzlei, -en	<i>law firm</i>
die Asche, -n	<i>ash</i>
der Asphalt, -e	<i>asphalt</i>
sich auf den Weg machen	<i>to get going</i>
auf der Durchreise sein	<i>to be passing through</i>
auf Drogen sein	<i>to be on drugs</i>
jdm. auffallen	<i>to come to sb.'s attention, to notice</i>
etw. auflösen	<i>to dissolve sth.</i>
das Aufnahmegerät, -e	<i>Dictaphone®</i>
sich aufregen	<i>to get angry</i>
aufwändig	<i>lavish</i>
jdm. aus dem Weg gehen	<i>to avoid sb.</i>
aus einem guten Haus kommen	<i>to come from a good family</i>
auskommen mit jdm.	<i>to get along well with sb.</i>
die Ausrede, -n	<i>excuse</i>
die Aussage, -n	<i>statement</i>
aussagen	<i>to testify</i>
die Außenpforte, -n	<i>outer gate</i>
außer Atem sein	<i>to be out of breath</i>
die Aussichtsetage, -n	<i>viewing platform</i>
die Ausstrahlung, -en	<i>charisma, aura, appeal</i>
die Axt, Äxte	<i>axe</i>

B

der Ballsaal, -säle	<i>ballroom</i>
die Baumkrone, -n	<i>treetop</i>
jdn. bedrohen	<i>to threaten sb.</i>
der Beifahrersitz, -e	<i>front passenger seat</i>

jdn. beiseitenehmen	<i>to take sb. aside</i>
sich bekleckern	<i>to spill sth. over os.</i>
jdn. belästigen	<i>to pester sb.</i>
beleidigt	<i>offended</i>
benommen	<i>dazed</i>
die Beschwerden	<i>health problems</i>
besser gesagt	<i>rather</i>
Betriebswirtschaftslehre (BWL)	<i>business studies</i>
der bewaffnete Raubüberfall	<i>armed robbery</i>
die Blechdose, -n	<i>tin</i>
das Blickfeld, -e	<i>field of vision</i>
die Bremsspur, -en	<i>skid mark</i>
der Briefumschlag, -umschläge	<i>envelope</i>
der Buhruf, -e	<i>boo</i>

C

Chancen bei jdm. haben	<i>to be able to have sb.</i>
-------------------------------	-------------------------------

D

darüber schauen	<i>to have a quick look through</i>
dekoriere	<i>decorate</i>
Den Teufel werde ich tun!	<i>Like hell I will!</i>
das Doppelleben, -	<i>double life</i>
der Dreitagebart, -bärte	<i>three-day beard</i>
die Drogerie, -n	<i>chemist's</i>
Du meine Güte!	<i>My God!</i>
sich ducken	<i>to duck</i>
etw. durchmachen	<i>to go through sth.</i>
der Durchmesser, -	<i>diameter</i>

E

die Eifersucht	<i>jealousy</i>
sich einlassen mit jdm.	<i>to get involved with sb.</i>
einstecken auf jdn.	<i>to stab sb.</i>
der Einstich, -e	<i>stab</i>
die Eisentür, -e	<i>iron door</i>
die Elbe	<i>Elbe</i>
jdn. entlassen	<i>to release sb.</i>
die Entlassung, -en	<i>dismissal</i>
die Erleichterung, -en	<i>relief</i>
die Ermittlung, -en	<i>investigation</i>

etw. ernst nehmen	<i>to take sth. seriously</i>
erschöpft	<i>exhausted</i>
erstaunt	<i>amazed</i>
jdn. ersticken	<i>to suffocate sb.</i>
es geht bergab mit jdm.	<i>sb.'s going downhill</i>
es nur gut meinen	<i>to only mean well</i>

F

das Fabrikgelände , -	<i>factory site</i>
die Fähre , -n	<i>ferry</i>
der Fall , Fälle	<i>case</i>
der Fasching , -e/-s	<i>Carnival</i>
fassunglos	<i>staggered</i>
die Finanzbranche , -n	<i>financial sector</i>
flehen	<i>to beg</i>
der Flohmarkt , -märkte	<i>jumble sale, flea market</i>
der Florist , -en	<i>florist</i>
fluchen	<i>to swear</i>
flüchten	<i>to flee, to get away</i>
der Frack , Fräcke	<i>tails</i>
die Franzosenzeit	<i>the French period</i>
frische Luft schnappen gehen	<i>to go and get some fresh air</i>
jdn. für dumm verkaufen	<i>to take sb. for a fool</i>

G

die Gabe , -n	<i>gift</i>
geblendet sein von etw.	<i>to be dazzled by sth.</i>
der Geist , -er	<i>ghost</i>
genießen	<i>to enjoy</i>
gereizt	<i>edgy</i>
gießen	<i>to water</i>
gleichgültig	<i>indifferent</i>
das Grab , Gräber	<i>grave</i>
graben	<i>to dig</i>
grauenhaft	<i>terrible</i>
das Grinsen , -	<i>grin, smirk</i>
gut ausgehen	<i>to turn out well</i>
das Gymnasium , Gymnasien	<i>grammar school</i>

H

die Habseligkeiten	<i>meagre belongings</i>
der Häftling , -e	<i>prisoner</i>
die Händlerin , -nen	<i>pedlar</i>
der Hass	<i>hatred</i>
Hauen Sie ab!	<i>Get lost!</i>
der Held , -en	<i>hero</i>
die Hellseherin , -nen	<i>clairvoyant</i>
herumalbern	<i>to clown about</i>
herumschrauben	<i>to tinker</i>
heruntergekommen	<i>run-down</i>
etw. hineinbekommen	<i>to get something in</i>
der Hocker , -	<i>stool</i>
horchen	<i>to listen</i>
hören auf jdn.	<i>to listen to sb./to heed sb.</i>
das Hostel , -s	<i>hostel</i>

I

Ich hätte nie gedacht, dass ...	<i>I could never have imagined that ...</i>
ignorieren	<i>to ignore</i>
die Imbissbude , -n	<i>takeaway stand</i>
in Ohnmacht fallen	<i>to faint</i>
in Rente gehen	<i>to retire</i>
in Strömen regnen	<i>to pour down</i>
irritiert	<i>confused</i>

J

der Jackpot , -s	<i>jackpot</i>
jammern	<i>to moan, to complain</i>
Jura	<i>law</i>

K

die Kartenlegerin , -nen	<i>fortune teller</i>
die Kehle , -n	<i>throat</i>
keine Rolle spielen	<i>to be neither here nor there</i>
kerngesund	<i>fit as a fiddle</i>
der Kieselweg , -e	<i>pebble path</i>
die Klappe halten	<i>to shut o.'s mouth</i>
einen klaren Kopf bekommen	<i>to clear o.'s head</i>
klatschen	<i>to smack</i>
das Knallgeräusch , -e	<i>bang</i>
der Kofferraum , -räume	<i>boot</i>
der/das Koks	<i>coke</i>
die Kontaktdaten	<i>contact details</i>
der Kranz , Kränze	<i>wreath</i>
das Kreuzworträtsel , -kriegen	<i>crossword puzzle</i>
to catch	
die Kristallkugel , -n	<i>crystal ball</i>
das Kunstwerk , -e	<i>work of art</i>
kurz davor sein	<i>to be on the point of</i>

L

die Ladentheke , -n	<i>counter</i>
die Landstraße , -n	<i>B road</i>
die Leiche , -n	<i>corpse</i>
jdm. leidtun	<i>to feel sorry for sb.</i>
jdn./etw. loswerden	<i>to get rid of sb./sth.</i>
lügen	<i>to lie</i>

M

die Manieren	<i>manners</i>
der Maskenball , -bälle	<i>masquerade</i>
mechanisch	<i>mechanical</i>
das Mehrparteienhaus , -häuser	<i>multiple dwelling</i>
die Menschenmenge , -n	<i>crowd</i>
merkwürdig	<i>strange</i>
mit einem Mal	<i>all at once</i>
mit Vollgas	<i>at full throttle</i>
die Mitfahrgelegenheit , -en	<i>lift in a car</i>

einen **Mord** begehen
die **Mottenkugel**, -n
der **Mundwinkel**, -

to commit a murder
mothball
corner of the mouth

N

nachschauen
das **Navigationsgerät**, -e
nicht aus dem Kopf
gehen
etw. **nicht fassen**
nicht ganz dicht sein
nicht ganz richtig im Kopf
sein
nicht mit etw. rechnen

to check sth.
navigation device
not to be able to get sth. out
of o.'s head
not to understand sth.
to be off o.'s head
not to be quite right in the
head
not to count on sth.

O

die **Obduktion**, -en
ohnmächtig werden
das **Opfer**, -

post-mortem
to faint
victim

P

panisch
der **Passant**, -en
peinlich
das **Pfandhaus**, -häuser
die **Polizeieinheit**, -en
prallen auf etw.
der **Presseausweis**, -e
die **Promenade**, -n
der **Puls**, -e
die **Pupille**, -n

panic-stricken
passer-by
embarrassing
pawnbroker's
police unit
to crash into sth.
press card
promenade
pulse
pupil

R

die **Rache**
rasen
der **Raub**, -e
das **Räucherstäbchen**, -
sich **räuspern**
jdn. **rausschmeißen**
recherchieren
der **Rechtsanwalt**, -anwälte
der **Rechtsmediziner**, -
regungslos
der **Riemen**, -
die **Routine**, -n
ruinieren

revenge
to fly along
robbery
joss stick
to clear o's throat
to chuck sb. out
to investigate
lawyer
coroner
motionless
strap
routine
to ruin

S

schaden
jdm. **Schaden** zufügen
sich **scheiden** lassen
schlau

to damage
to harm sb.
to get a divorce
clever

ein **schlechtes Gewissen**
haben
schmunzeln
schnallen
die **Schulden**
das **Schullandheim**, -e
die **Schwangerschaft**, -en
schwänzen
das **Seeschiff**, -e
der **Serienmord**, -e
die **Skimaske**, -n
die **Skyline**, -s
die **Spendenorganisation**, -en
etw. **spendieren**
die **Spiegelung**, -en
spielsüchtig
der **Spinner**, -
die **Stammkundin**, -nen
der **Stand**, **Stände**
der **Standort**, -e
starr vor Schreck sein
der **Steg**, -e
sich **stellen**
der **Steuerberater**, -
stinksauer
stottern
strikt
stur
stürmen

to have a bad conscience
to smirk
to fasten
debts
state-owned holiday camp
for school trips
pregnancy
to play truant
seagoing vessel
serial murder
ski mask
skyline
charity organisation
to treat someone
reflection
addicted to gambling
nutcase
regular customer
stall
location
to be paralysed with fear
jetty
to hand os. in
tax consultant
seriously peeved
to stutter
strict
obstinate
to dash

T

tagein, tagaus
der **Täter**, -
der/das **Taxameter**, -
das **Teppichmesser**, -
der **Toilettenartikel**, -
der **Türspion**, -e
der **Türsteher**, -

day in, day out
perpetrator
taximeter, clock
carpet knife
toilettry
peephole
doorman

U

Übersinnliches
die **Überstunden**
das **Uhrwerk**, -e
Um Himmels willen!
der **Umschlagplatz**, -plätze
der **Umzugswagen**, -
unser Ein und Alles
unter vier Augen reden
das **Unterhaltsgeld**
der **Unternehmer**, -
unzertrennlich

the supernatural
overtime
clockwork mechanism
For God's sake!
place of transshipment
removal van
our all and everything
to speak face to face
maintenance money
business man, entrepreneur
inseparable

V

etw. verarbeiten	<i>to come to terms with sth.</i>
verbergen	<i>to hide</i>
das Verbrechen , -	<i>crime</i>
der/die Verdächtige , -n	<i>suspect</i>
verfügbar	<i>available</i>
die Vergiftung , -en	<i>poisoning</i>
jdn. verklagen	<i>to sue sb./to take proceedings against sb.</i>
jdn. mit jdm. verkuppeln	<i>to set sb. up with sb.</i>
verlegen	<i>embarrassed</i>
verschlafen	<i>to sleep in</i>
die Versicherung , -en	<i>insurance company</i>
verständnislos	<i>uncomprehending</i>
jdm. vertrauen	<i>to trust sb.</i>
verzweifelt	<i>desperate</i>
voller Mitleid	<i>filled with compassion</i>
voller Seele	<i>very emotional</i>
vollzählig	<i>complete</i>
etw. vorhersehen	<i>to predict sth.</i>
die Vorlesung , -en	<i>lecture</i>
Vortag	<i>the day before</i>

W

der Waldabschnitt , -e	<i>part of a wood</i>
wegen Trunkenheit am Steuer	<i>owing to driving while drunk</i>
wegkriechen	<i>to crawl away</i>
das Weihnachtsgesteck , -e	<i>Christmas flower arrangement</i>
eine Weile	<i>while</i>
die WG, WGs	<i>flat share</i>
jdn. wiederbeleben	<i>to resuscitate</i>
das Wintersemester , -	<i>winter semester</i>
die Wohnwagensiedlung , -en	<i>caravan site</i>
etw. wortwörtlich nehmen	<i>to take sth. literally</i>
jdn. würgen	<i>to throttle sb.</i>

Z

sich die Zeit vertreiben	<i>to pass the time</i>
zerstören	<i>destroy</i>
zornig	<i>angry</i>
jdn. zur Seite nehmen	<i>to take sb. to the side</i>
zurechtkommen	<i>to get by</i>
zusammenhalten	<i>to stick together</i>
sich zusammenreißen	<i>to pull os. together</i>
zusammenzucken	<i>to start, to give a jump</i>
jdm. zuvorkommen	<i>to beat sb. to it</i>